

HOLMA

(*Mit-Taljan ta' Annibale Tona*)

Ta' PETER A. CARUANA

Jien hlomt li fis-sema qed nara
zewg kwiekeb iteptpu hemdin
li f'hajti jien qatt ma rajt isbah.
Zewg kwiekeb ta' l-Angli henjin.

Ma' genbi jien rajthom jitbissmu
u jharsu jwensuni fis-skiet;
jimlewni bil-hena, bil-farag;
tas-sema jdewquni l-hlewwiet.

Izd' hekk kif stenbaht minn dil-holma
bqajt nilmah dal-kwiekeb hekk sbieh.
Zewg kwiekeb li jghaddu l-pjaneti:
Zewg kwiekeb ta' hajti l-mistrieħ.

Għax 'l ommi lmaht jien fejn is-sodda
x'hin sewwa minn nagħsi jien qomt.
Għajnejha zewg gmamar ta' mħabba:
Għajnejha l-kwiekeb li hlomt.